

Official Journal

of the European Communities

Volume 19 No L 76
23 March 1976

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- Commission Regulation (EEC) No 630/76 of 22 March 1976 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal 1
- Commission Regulation (EEC) No 631/76 of 22 March 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3
- ★ Commission Regulation (EEC) No 632/76 of 22 March 1976 re-establishing the levying of customs duties on spoons, forks, etc., of stainless steel, falling within subheading 82.14 A, originating in developing countries to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3010/75 apply 5
- Commission Regulation (EEC) No 633/76 of 22 March 1976 altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products 6
- Commission Regulation (EEC) No 634/76 of 22 March 1976 fixing the import levies on white sugar and raw sugar 7
-

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

76/312/EEC :

- ★ Commission Decision of 4 December 1975 concerning the application made by the United Kingdom under Article 115 of the Treaty of Rome for authorization to apply protective measures in respect of certain products falling within heading Nos ex 61.01 and ex 61.02 of the Common Customs Tariff, originating in Hong Kong and in free circulation in the Federal Republic of Germany 8

(Contents continued)

76/313/EEC :

- ★ Commission Decision of 17 December 1975 authorizing the Italian Republic not to apply Community treatment to men's, women's and infants' jerseys falling within heading No ex 60.05 of the Common Customs Tariff, originating in Taiwan and in free circulation in France 10

76/314/EEC :

- ★ Commission Decision of 26 December 1975 extending the Decision of 6 March 1974 authorizing the French Republic not to apply Community treatment to certain petroleum products falling within heading Nos 27.09 and 27.10 of the Common Customs Tariff, originating in third countries and in free circulation in the other Member States 12

76/315/EEC :

Commission Decision of 5 March 1976 fixing the maximum export refund for milled long grain rice under the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 358/76 13

76/316/EEC :

Commission Decision of 9 March 1976 fixing the minimum selling prices for boned beef put up for sale by tender in accordance with Regulation (EEC) No 79/75 . . 15

76/317/EEC :

Commission Decision of 10 March 1976 fixing the maximum export refund for the 20th partial invitation to tender for white sugar issued in Regulation (EEC) No 2101/75 18

76/318/EEC :

Commission Decision of 11 March 1976 to take no action on tenders submitted for 11 March 1976 in response to the invitation to tender for the export of common wheat issued in Regulation (EEC) No 1841/75 19

76/319/EEC :

Commission Decision of 11 March 1976 to take no action on tenders submitted for 11 March 1976 in response to the invitation to tender for the export of durum wheat issued in Regulation (EEC) No 3276/75 20

76/320/EEC :

Commission Decision of 11 March 1976 fixing the maximum export refund for barley under the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 3336/75 . . . 21

76/321/EEC :

Commission Decision of 11 March 1976 fixing the maximum export refund for common wheat under the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 318/76 22

I

(Acts whose publication is obligatory)

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 630/76
of 22 March 1976**

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals⁽¹⁾, as amended by
Regulation (EEC) No 3058/75⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 38/76⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 38/76, to the offer

prices and today's quotations known to the 28 that the
levies at present in force should be altered as shown
in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on the products listed
in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 March
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 22 March 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 306, 26. 11. 1975, p. 3.

⁽³⁾ OJ No L 6, 13. 1. 1976, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 22 March 1976 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Levies
10.01 A	Common wheat and meslin	31.45
10.01 B	Durum wheat	60.42 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	50.38 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	23.92
10.04	Oats	20.73
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	35.92 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	19.20 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	35.33 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	55.75
11.01 B	Rye flour	82.27
11.02 A I a	Durum wheat groats and meal	104.24
11.02 A I b	Common wheat groats and meal	59.03

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽²⁾ Where maize originated in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./metric ton as provided for in Regulation (EEC) No 1599/75.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./metric ton.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 2754/75 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 631/76

of 22 March 1976

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals⁽¹⁾, as amended by
Regulation (EEC) No 3058/75⁽²⁾, and in particular
Article 15(6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2832/75⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 March
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 22 March 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 306, 26. 11. 1975, p. 3.

⁽³⁾ OJ No L 283, 1. 11. 1975, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 22 March 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6
10.01 A	Common wheat and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0.81	0.81	2.42
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0.16
10.04	Oats	0	3.63	3.63	3.63
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0.40	0.40	0.40
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	1.61	1.61	1.61
10.07 D	Other	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6	4th period 7
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0.28	0.28
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0.21	0.21
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0.25	0.25

COMMISSION REGULATION (EEC) No 632/76

of 22 March 1976

re-establishing the levying of customs duties on spoons, forks, etc., of stainless steel, falling within subheading 82.14 A, originating in developing countries to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3010/75 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3010/75 of 17 November 1975 establishing preferential tariffs in respect of certain products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 4 (2) thereof,

Whereas Article 1 (3) of that Regulation provides that customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling, expressed in units of account, which will be equal to 115 % of the sum arrived at by adding together the value of the products in question imported cif into the Community in 1971 and coming from countries and territories covered by those arrangements, but not including products coming from countries and territories already covered by various preferential tariff arrangements established by the Community, and 5 % of the value of 1972 cif imports coming from other countries and from countries and territories already covered by such arrangements;

Whereas Article 2 (1) of that Regulation provides that the customs duties may be re-established at any time once the Community ceiling has been reached;

Whereas, in respect of spoons, forks, etc., of stainless steel falling within subheading 82.14 A, the ceiling, calculated as indicated above, should be 3 287 000 units of account; whereas on 17 March 1975 the

amounts of imports into the Community of the products in question, originating in countries and territories covered by preferential tariff arrangements, reached that ceiling; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 3010/75 which provides that the ceiling should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 26 March 1976, customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 3010/75 of 17 November 1975, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community:

CCT heading No	Description of goods
82.14	Spoons, forks, fish-eaters, butter-knives, ladles and similar kitchen or tableware: A. Of stainless steel

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 March 1976.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 310, 29. 11. 1975, p. 70.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 633/76

of 22 March 1976

altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3058/75⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products was fixed by Regulation (EEC) No 442/76⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 616/76⁽⁴⁾

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 442/76

to the information at present available to the Commission that the basic amount of the levy at present in force should be altered as shown in this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The basic amount of the import levy on the products listed in Article 1 (1) d) of Regulation (EEC) No 3330/74 is hereby fixed, per 100 kilogrammes of product, at 0.0443 unit of account per percentage point of sucrose content.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 March 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 March 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 306, 26. 11. 1975, p. 3.

⁽³⁾ OJ No L 53, 28. 2. 1976, p. 41.

⁽⁴⁾ OJ No L 73, 19. 3. 1976, p. 15.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 634/76
of 22 March 1976
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3058/75 ⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1675/75 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 615/76 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1675/75 to the information at present available to the Commis-

sion that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 are, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 March 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 March 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

- (1) OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.
- (2) OJ No L 306, 26. 11. 1975, p. 3.
- (3) OJ No L 168, 1. 7. 1975, p. 61.
- (4) OJ No L 73, 19. 3. 1976, p. 14.

ANNEX

to the Commission Regulation of 22 March 1976 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

CCT heading No	Description of goods	Levy (u.a./100 kg)
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid : A. Denatured : I. White sugar II. Raw sugar B. Undenatured : I. White sugar II. Raw sugar	 4.43 1.49 (1) 4.43 1.49 (1)

(¹) Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 4 December 1975

concerning the application made by the United Kingdom under Article 115 of the Treaty of Rome for authorization to apply protective measures in respect of certain products falling within heading Nos ex 61.01 and ex 61.02 of the Common Customs Tariff, originating in Hong Kong and in free circulation in the Federal Republic of Germany

(Only the English text is authentic)

(76/312/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 27 November 1975 by the United Kingdom Government to the Commission by telex from the office of its Permanent Representative to the European Communities, for authorization to apply protective measures in respect of the importation of certain waterproof garments and raincoats, other than raincoats of the overcoat type for men and women falling within heading Nos ex 61.01 and ex 61.02 of the Common Customs Tariff, originating in Hong Kong and in free circulation in the Federal Republic of Germany,

Whereas the importation into the Community of the products in question originating in Hong Kong is the subject of an Agreement negotiated between the Community and Hong Kong and initialled on 13 August 1975;

Whereas, pending the completion of the procedures necessary for the conclusion and entry into force of that Agreement, the Community and Hong Kong have agreed to recognize the *de facto* application of its provisions with effect from 18 July 1975;

Whereas, under the Agreement, Hong Kong has undertaken to take all necessary steps to limit its exports of certain textile products to the Community to certain ceilings allocated among the Member States;

Whereas, however, in the particular case of waterproof garments and raincoats, other than raincoats of the overcoat type for men and women, Hong Kong has, in accordance with the Protocol annexed to the above-mentioned Agreement, undertaken to limit its exports solely to the United Kingdom (1 522 000 items in 1975), while no restrictive measure is applied to exports of these same products being sent to other Community markets;

Whereas there is reason, arising from the disparities in the conditions for importation of the products concerned, to fear that the requests for licences on which the application is based may create an indirect trade flow into the United Kingdom, which would further aggravate the persistent economic difficulties in the sector, thereby compromising the objectives of the abovementioned Protocol;

Whereas, in these circumstances, it is appropriate to authorize the application of measures of protection under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, bearing in mind that the first period of application of the Community Agreement will expire on 31 December 1975,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The United Kingdom is authorized to exclude from Community treatment imports of the following products :

CCT heading No	Description of goods
ex 61.01	Waterproof garments and raincoats, other than raincoats of the overcoat type : — Men's anoraks
ex 61.02	Waterproof garments and raincoats, other than raincoats of the overcoat type : — Women's anoraks

originating in Hong Kong and put into free circulation in the Federal Republic of Germany, and in

respect of which applications for import licences were lodged after 26 November 1975.

Article 2

This Decision shall apply until 31 December 1975.

Article 3

This Decision is addressed to the United Kingdom.

Done at Brussels, 4 December 1975.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 17 December 1975

authorizing the Italian Republic not to apply Community treatment to men's, women's and infants' jerseys falling within heading No ex 60.05 of the Common Customs Tariff, originating in Taiwan and in free circulation in France

(Only the Italian text is authentic)

(76/313/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 10 December 1975 by the Italian Government to the Commission by telex from the office of its Permanent Representative to the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to men's, women's and infants' jerseys falling within heading No ex 60.05 of the Common Customs Tariff, originating in Taiwan and in free circulation in France,

Whereas the importation into the Community of the products in question originating in Taiwan is subject to a Community quantitative quota established by Council Regulation (EEC) No 1783/75 of 10 July 1975 on rules for imports of certain textile products originating in Taiwan⁽¹⁾;

Whereas this quota is administered by allocation among the Member States, as determined by Commission Regulation (EEC) No 1849/75 of 18 July 1975 allocating quantitative quotas in respect of imports into the Community of certain textile products originating in Taiwan⁽²⁾; whereas the quota shares allocated for 1975 to Italy and France are 598 000 and 105 000 items respectively;

Whereas, since it was not possible when the Community quota was opened to achieve full alignment of the import arrangements previously applied in the Member States, the above Regulation (EEC) No 1783/75 provides, as a temporary measure, for a derogation from the principle of equal and continuous access for all importers to Community quotas by stipu-

lating that the quota in question be allocated initially on the basis of the volumes of imports previously admitted into the various Member States and that it need be adjusted only progressively to the supply requirements of the markets;

Whereas for this reason the allocation of the quota in question still involves certain disparities in the quota shares fixed for the various Member States by reference to the supply of the markets concerned;

Whereas in view of these disparities, there is reason to fear that an indirect trade flow might arise and develop;

Whereas the quantity stated in the request for a licence which prompted the application (49 747 items, which is 47 % of the French quota share) proves that it is clearly important to carry out operations of this kind;

Whereas according to information supplied by the Italian Government there are serious economic difficulties in the sector manufacturing the products in question, resulting in a progressive decline of production and a constant reduction of the number of workers employed in that sector;

Whereas the indirect imports in question would be likely to aggravate these economic difficulties;

Whereas it is not possible at the present time to set in motion the machinery for bringing about the necessary cooperation from France;

Whereas under these circumstances authorization should be given, for a limited period, for the application of protective measures, under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down by the Commission Decision of 12 May 1971⁽³⁾, and in particular Article 1 thereof,

⁽¹⁾ OJ No L 182, 12. 7. 1975, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 189, 21. 7. 1975, p. 24.

⁽³⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The Italian Republic is hereby authorized not to apply Community treatment to imports of the following products :

CCT heading No	Description of goods
ex 60.05	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized : — Men's, women's and infants' jerseys

where they originate in Taiwan and are in free circulation in France, and in respect of which applications

for import licences were lodged after 27 November 1975.

Article 2

This Decision shall apply until 31 December 1975.

Article 3

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 17 December 1975.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 26 December 1975

extending the Decision of 6 March 1974 authorizing the French Republic not to apply Community treatment to certain petroleum products falling within heading Nos 27.09 and 27.10 of the Common Customs Tariff, originating in third countries and in free circulation in the other Member States

(Only the French text is authentic)

(76/314/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Whereas, by the Decision of 6 March 1974⁽¹⁾, the French Republic was authorized not to apply Community treatment to certain products under certain conditions;

Whereas that Decision expires on 31 December 1975;

Whereas on 11 December 1975 the French Republic submitted a new request, pointing out that the conditions for the application of the first paragraph of Article 115 still existed for certain petroleum products;

Whereas this request requires detailed examination which cannot be completed before the expiry of the Decision currently in force;

Whereas that Decision should therefore be provisionally extended,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The date '31 December 1975' in Article 4 of Commission Decision 74/271/EEC of 6 March 1974 is hereby replaced by '31 March 1976'.

Article 2

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 26 December 1975.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 143, 28. 5. 1974, p. 15.

COMMISSION DECISION

of 5 March 1976

fixing the maximum export refund for milled long grain rice under the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 358/76

(76/315/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 359/67/EEC of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 668/75⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation No 366/67/EEC of 25 July 1967 laying down general rules for granting export refunds on rice and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 478/75⁽⁴⁾, and in particular Article 3a thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 358/76 of 19 February 1976 on an invitation to tender for the levy and/or the refund for the export of milled long grain rice to certain third countries⁽⁵⁾, and in particular Articles 10 (1) and 11 thereof,

Whereas an invitation to tender for the export levy and/or refund on milled long grain rice was issued under Regulation (EEC) No 358/76; whereas the notice of invitation to tender⁽⁶⁾ associated with this Regulation specified that the total tonnage for which the export levy and/or refund could be fixed was approximately 25 000 metric tons;

Whereas Article 10 (1) of Regulation (EEC) No 358/76 allows the Commission in accordance with the procedure laid down in Article 26 of Regulation No 359/67/EEC, to fix a maximum export refund; whereas, when this maximum refund is being fixed, account must be taken of the criteria set out in Articles 2 and 3 of Regulation No 366/67/EEC; whereas Article 10 (2) of Regulation (EEC) No 358/76 stipulates that

the award is made to any tenderer whose tender indicates a rate of refund equal to or less than such maximum export refund and to any tenderer who has tendered for an export levy;

Whereas it follows from applying these rules to the present situation on the market for the rice in question that the maximum export refund should be fixed as shown in Article 1; whereas the tonnage to which this maximum applies is 2 290 metric tons;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum export refund for milled long grain rice fixed on the basis of tenders submitted for 4 March 1976 is hereby fixed at 90.51 units of account per metric ton. The rates to be used for conversion to national currencies are those given in the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 5 March 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 72, 20. 3. 1975, p. 18.

⁽³⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 34.

⁽⁴⁾ OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 34.

⁽⁵⁾ OJ No L 44, 20. 2. 1976, p. 13.

⁽⁶⁾ OJ No C 41, 21. 2. 1976, p. 5.

ANNEX

**The rates to be used for the conversion to national currencies of the export refund given in
Article 1**

1 Bfr	= 0.0205519	u.a.
1 Dkr	= 0.131956	u.a.
1 DM	= 0.310580	u.a.
1 Fl	= 0.298056	u.a.
1 FF	= 0.180044	u.a.
1 £	= 1.63047	u.a.
1 Lit	= 0.00102843	u.a.

COMMISSION DECISION**of 9 March 1976****fixing the minimum selling prices for boned beef put up for sale by tender in
accordance with Regulation (EEC) No 79/75****(76/316/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1855/74 ⁽²⁾, and in particular
Article 7 (3) thereof,

Whereas, pursuant to Article 11 of Commission Regu-
lation (EEC) No 216/69 of 4 February 1969 on
detailed rules of application for the disposal of frozen
beef and veal bought in by intervention agencies ⁽³⁾,
the minimum selling prices for the products put up
for sale by tender should be fixed taking into account
tenders submitted ;

Whereas, in accordance with Article 1 of Commission
Regulation (EEC) No 79/75 of 14 January 1975 on
the sale by periodic tendering procedure of boned
beef held by the intervention agencies ⁽⁴⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 454/76 ⁽⁵⁾, tenders
have been invited for certain quantities of boned beef
and veal ; whereas consequently the minimum selling
prices should be fixed ;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

1. The minimum selling prices for boned beef
stored by the intervention agencies which are to be
adopted for the invitation to tender held in accor-
dance with Regulation (EEC) No 79/75, for which the
time limit for submitting bids was the first Monday of
March 1976, shall be as set out in the Annex to this
Decision.

2. Tenders submitted in response to the invitation
referred to in paragraph 1 shall be rejected unless they
are for the products listed in the Annex.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 9 March 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 195, 18. 7. 1974, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 28, 5. 2. 1969, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 10, 15. 1. 1975, p. 9.

⁽⁵⁾ OJ No L 53, 28. 2. 1976, p. 77.

ANNEXE — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX — BILAG

DANMARK ⁽¹⁾

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkt	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspris UC/t — RE/t — UC/t — R.E./ton — u.a./metric ton — RE/t
Frosset udbenet oksekød fra ungtyre af første kvalitet : Fileter	2 709
Frosset udbenet oksekød fra køer af første kvalitet : Forfjerdinger Fileter Bagfjerdinger uden fileter og mørbrad	1 517 4 051 2 058

(1) Avis d'adjudication n° DK P 14, JO n° C 41 du 21. 2. 1976, p. 12.

(1) Ausschreibung Nr. DK P 14, ABl. Nr. C 41 vom 21. 2. 1976, S. 12.

(1) Bando di gara n. DK P 14, GU n. C 41 del 21. 2. 1976, pag. 12.

(1) Bericht van inschrijving nr. DK P 14, PB nr. C 41 van 21. 2. 1976, blz. 12.

(1) Notice of invitation to tender No DK P 14, OJ No C 41, 21. 2. 1976, p. 12.

(1) Licitationsbekendtgørelse nr. DK P 14, EFT nr. C 41 af 21. 2. 1976, s. 12.

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND ⁽²⁾

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkt	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspris UC/t — RE/t — UC/t — R.E./ton — u.a./metric ton — RE/t
Entbeintes, schockgefrorenes Rindfleisch von Ochsen : Filets mit Kopf, ohne Strang Unterschalen Verarbeitungsfleisch	5 141 2 207 1 344
Entbeintes, schockgefrorenes Rindfleisch von Jungbullen : Filets mit Kopf, ohne Strang Hüftstücke Verarbeitungsfleisch	5 172 2 129 1 425

(2) Avis d'adjudication n° D P 11, JO n° C 41 du 21. 2. 1976, p. 7.

(2) Ausschreibung Nr. D P 11, ABl. Nr. C 41 vom 21. 2. 1976, S. 7.

(2) Bando di gara n. D P 11, GU n. C 41 del 21. 2. 1976, pag. 7.

(2) Bericht van inschrijving nr. D P 11, PB nr. C 41 van 21. 2. 1976, blz. 7.

(2) Notice of invitation to tender No D P 11, OJ No C 41, 21. 2. 1976, p. 7.

(2) Licitationsbekendtgørelse nr. D P 11, EFT nr. C 41 af 21. 2. 1976, s. 7.

IRELAND ⁽³⁾

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkt	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspris UC/t — RE/t — UC/t — R.E./ton — u.a./metric ton — RE/t
Frozen boned beef from animals of the categories Steers 1 and 2 and Heifers 2:	
Boned forequarters, excluding the cube rolls	1 400
Cube rolls	2 617
Filletts	3 858
Striploins	2 726
Insides	2 097
Knuckles	1 926
Butts	1 868
Plates and flanks	1 240
Frozen boned beef from animals of the category Cows 1:	
Forequarters excluding the cube rolls	1 324
Cube rolls	2 424
Filletts	3 600

(¹) Avis d'adjudication n° Irl. P 14, JO n° C 41 du 21. 2. 1976, p. 18.

(²) Ausschreibung Nr. Irl. P 14, ABl. Nr. C 41 vom 21. 2. 1976, S. 18.

(³) Bando di gara n. Irl. P 14, GU n. C 41 del 21. 2. 1976, pag. 18.

(⁴) Bericht van inschrijving nr. Irl. P 14, PB nr. C 41 van 21. 2. 1976, blz. 18.

(⁵) Notice of invitation to tender No Irl. P 14, OJ No C 41, 21. 2. 1976, p. 18.

(⁶) Licitationsbekendtgørelse nr. Irl. P 14, EFT nr. C 41 af 21. 2. 1976, s. 18.

COMMISSION DECISION

of 10 March 1976

fixing the maximum export refund for the 20th partial invitation to tender for
white sugar issued in Regulation (EEC) No 2101/75

(76/317/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organi-
zation of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 3058/75⁽²⁾, and in particular
Article 19 (4) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2101/75
of 11 August 1975 on a standing invitation to tender
to determine levies and/or refunds on export of white
sugar⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
247/76⁽⁴⁾, requires Member States to carry out partial
invitations to tender for the export of white sugar ;

Whereas, pursuant to Article 9 (1) of Regulation (EEC)
No 2101/75, a maximum export refund shall be fixed,
as the case may be, account being taken in particular
of the state and foreseeable development of the
Community and world markets in sugar, for the
partial invitation to tender in question ;

Whereas, following an examination of the tenders
submitted in response to the 20th partial invitation to
tender, the provisions set out in Article 1 should be
adopted ;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The maximum export refund for the 20th partial invi-
tation to tender for white sugar issued in Regulation
(EEC) No 2101/75 is hereby fixed at 2.990 units of
account per 100 kg.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 10 March 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 306, 26. 11. 1975, p. 3.

⁽³⁾ OJ No L 214, 12. 8. 1975, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 30, 5. 2. 1976, p. 7.

COMMISSION DECISION

of 11 March 1976

to take no action on tenders submitted for 11 March 1976 in response to the invitation to tender for the export of common wheat issued in Regulation (EEC) No 1841/75

(76/318/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3058/75⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2747/75 of 29 October 1975 laying down general rules to be applied in the event of the cereals market being disturbed⁽³⁾, and in particular Article 4 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽⁴⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1841/75 of 17 July 1975 on an invitation to tender for the levy and/or the refund for the export of common wheat to the countries of Zone I and Portugal⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3262/75⁽⁶⁾, and in particular Article 10 (1) thereof,

Whereas an invitation to tender for the export levy and/or refund on common wheat was issued under Regulation (EEC) No 1841/75;

Whereas Article 10 (1) of Regulation (EEC) No 1841/75 allows the Commission to decide, in accordance with the procedure laid down in Article 26 of Regulation (EEC) No 2727/75, and on the basis of tenders submitted, either to fix a maximum export refund, taking account in particular of the criteria laid down in Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No

2746/75, or to fix a minimum export levy, taking account in particular of the criteria laid down in Article 3 (1) (b) and (d) of Regulation (EEC) No 2747/75, or to discontinue the invitation to tender;

Whereas none of the tenders submitted make it possible, given the present market situation for the cereal in question, to fix a maximum refund in accordance with the criteria laid down in Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 2746/75 or a minimum levy in accordance with the criteria laid down in Article 3 (1) (b) and (d) of Regulation (EEC) No 2747/75; whereas the invitation to tender should therefore be discontinued;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

No action shall be taken on the tenders submitted for 11 March 1976 in response to the invitation to tender for the export levy and/or refund on common wheat referred to in Regulation (EEC) No 1841/75.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 11 March 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 306, 26. 11. 1975, p. 3.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 82.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁵⁾ OJ No L 187, 18. 7. 1975, p. 20.

⁽⁶⁾ OJ No L 324, 16. 12. 1975, p. 5.

COMMISSION DECISION

of 11 March 1976

to take no action on tenders submitted for 11 March 1976 in response to the invitation to tender for the export of durum wheat issued in Regulation (EEC) No 3276/75

(76/319/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3058/75 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2747/75 of 29 October 1975 laying down general rules to be applied in the event of the cereals market being disturbed ⁽³⁾, and in particular Article 4 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds ⁽⁴⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 3276/75 of 16 December 1975 on an invitation to tender for the levy and/or the refund for the export of durum wheat to the countries of Zones I, V, VI and the Iberian Peninsula ⁽⁵⁾, and in particular Article 10 (1) thereof,

Whereas an invitation to tender for the export levy and/or refund on durum wheat was issued under Regulation (EEC) No 3276/75;

Whereas Article 10 (1) of Regulation (EEC) No 3276/75 allows the Commission to decide, in accordance with the procedure laid down in Article 26 of Regulation (EEC) No 2727/75, and on the basis of tenders submitted, either to fix a maximum export refund, taking account in particular of the criteria laid down in Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No

2746/75, or to fix a minimum export levy, taking account in particular of the criteria laid down in Article 3 (1) (b) and (d) of Regulation (EEC) No 2747/75, or to discontinue the invitation to tender;

Whereas none of the tenders submitted make it possible, given the present market situation for the cereal in question, to fix a maximum refund in accordance with the criteria laid down in Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 2746/75 or a minimum levy in accordance with the criteria laid down in Article 3 (1) (b) and (d) of Regulation (EEC) No 2747/75; whereas the invitation to tender should therefore be discontinued;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

No action shall be taken on the tenders submitted for 11 March 1976 in response to the invitation to tender for the export levy and/or refund on durum wheat referred to in Regulation (EEC) No 3276/75.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 11 March 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 306, 26. 11. 1975, p. 3.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 82.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁵⁾ OJ No L 325, 17. 12. 1975, p. 13.

COMMISSION DECISION**of 11 March 1976****fixing the maximum export refund for barley under the invitation to tender
issued in Regulation (EEC) No 3336/75**

(76/320/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals ⁽¹⁾, as amended by Regula-
tion (EEC) No 3058/75 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2746/75 of 29 October 1975 laying down general
rules for granting export refunds on cereals and
criteria for fixing the amount of such refunds ⁽³⁾, and
in particular Article 5 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
3336/75 of 22 December 1975 on an invitation to
tender for the levy and/or the refund for the export of
barley to the countries of Zones I, II, III, IV and
VI ⁽⁴⁾, and in particular Article 10(1) thereof,

Whereas an invitation to tender for the export levy
and/or refund on barley was issued under Regulation
(EEC) No 3336/75; whereas the notice of invitation to
tender ⁽⁵⁾ associated with this Regulation specified that
the total tonnage for which the export levy and/or
refund could be fixed was approximately 775 000
metric tons;

Whereas Article 10(1) of Regulation (EEC) No
3336/75 allows the Commission, in accordance with
the procedure laid down in Article 26 of Regulation
(EEC) No 2727/75, to fix a maximum export refund;
whereas, when this maximum refund is being fixed,
account must be taken of the criteria set out in Arti-
cles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 2746/75;

whereas Article 10(2) of Regulation (EEC) No
3336/75 stipulates that the award is made to any
tenderer whose tender indicates a rate of refund equal
to or less than such maximum export refund and to
any tenderer who has tendered for an export levy;

Whereas it follows from applying these rules to the
present situation on the market for the cereal in ques-
tion that the maximum export refund should be fixed
as shown in Article 1; whereas the tonnage of barley
to which this maximum applies is 110 000 metric
tons;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum export refund for barley fixed on the
basis of tenders submitted for 11 March 1976 is
hereby fixed at 26.63 units of account per metric ton.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 11 March 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 306, 26. 11. 1975, p. 3.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 329, 23. 12. 1975, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No C 295, 23. 12. 1975, p. 6.

COMMISSION DECISION

of 11 March 1976

fixing the maximum export refund for common wheat under the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 318/76

(76/321/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3058/75 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds ⁽³⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 318/76 of 13 February 1976 on an invitation to tender for the levy and/or the refund for the export of common wheat to the countries of Zones II and III ⁽⁴⁾, and in particular Article 10 (1) thereof,

Whereas an invitation to tender for the export levy and/or refund on common wheat was issued under Regulation (EEC) No 318/76; whereas the notice of invitation to tender ⁽⁵⁾ associated with this Regulation specified that the total tonnage for which the export levy and/or refund could be fixed was approximately 250 000 metric tons;

Whereas Article 10 (1) of Regulation (EEC) No 318/76 allows the Commission, in accordance with the procedure laid down in Article 26 of Regulation (EEC) No 2727/75, to fix a maximum export refund; whereas, when this maximum refund is being fixed, account must be taken of the criteria set out in Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 2746/75; whereas Article 10 (2) of Regulation (EEC) No 318/76 stipulates that

the award is made to any tenderer whose tender indicates a rate of refund equal to or less than such maximum export refund and to any tenderer who has tendered for an export levy;

Whereas it follows from applying these rules to the present situation on the market for the cereal in question that the maximum export refund should be fixed as shown in Article 1; whereas the tonnage of common wheat to which this maximum applies is 60 000 metric tons;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum export refund for common wheat fixed on the basis of tenders submitted for 11 March 1976 is hereby fixed at 33.96 units of account per metric ton.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 11 March 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 306, 26. 11. 1975, p. 3.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 39, 14. 2. 1976, p. 19.

⁽⁵⁾ OJ No C 34, 14. 2. 1976, p. 8.